

**St. Lorenz Evangelisch-Lutherische Kirche  
Frankenmuth, Michigan Gegründet 1845**

**Der vierte Sonntag im Fasten**

The 4th Sunday in Lent

**10. März 2024 -- 11 Uhr**

*Today's German service starts a sermon series based on the Lord's Prayer. We will reflect on each petition toward enriching our prayer life. The overall theme for the sermon series is "A Prayer for All Seasons."*



**VORSPIEL** [Prelude]

**DIE GLOCKEN** [The Bells]

**VIDEO**

**WILLKOMMEN**

**EINGANGSLIED LG 184**

**„Wir glauben all' an einen Gott“**

[Opening hymn – We All Believe in One True God –  
pew hymnal #953]

- 1. Wir glauben all' an einen Gott, Vater, Sohn, Heiligen Geist, der uns hilft in aller Not, den die Schar der Engel preist, der durch seine große Kraft alles wirket, tut und schafft.**
- 2. Wir glauben auch an Jesum Christ, Gottes und Marien Sohn, der vom Himmel kommen ist und uns führt ins Himmels Thron und uns durch sein Blut und Tod hat erlöst aus aller Not.**
- 3. Wir glauben auch an Heil'gen Geist, der von Beiden gehet aus, der uns Trost und Beistand leist wider alle Furcht und Graus. Heilige Dreifaltigkeit, sei gepreist zu aller Zeit!**

↑ **LITURGIE** [Liturgy] (*L = Liturgist; G = Congregation*)

*L:* Ehre sei Gott in der Höhe!

*G:* **Allein Gott in der Höh' sei Ehr' und Dank für seine Gnade, darum daß nun und nimmermehr uns rühren kann kein Schade. Ein Wohlgefall'n Gott an uns hat, nun ist groß Fried' ohn' unterlaß, all Fehd' hat nun ein Ende.**

*L:* Der Herr sei mit euch!

*G:* **Und mit deinem Geiste.**

*L:* Gott hat seines eigenen Sohnes nicht verschonet.

*G:* **Sondern ihn für uns alle dahingeben.**

*L:* Lasst uns beten.

Herr Gott himmlischer Vater, wir bitten dich, du wollest uns, deine Kinder, allezeit lehren und regieren, uns helfen, unsere Sünde uns verzeihen, uns erhalten und erlösen: durch Jesum Christum, deinen Sohn, unsern Herrn.

*G:* **Amen.** ↓

**GOTTES WORT** [God's Word]

**Die 1. Schriftlesung: 4. Mose 21,4-9**

[The 1st reading: Numbers 21:4-9 in pew Bible p. 129]

**Die 2. Schriftlesung: Psalm 107,1-6**

[The 2nd reading: Psalm 107:1-6 in pew Bible p. 506]



**GEMEINDELIED UND UNSERE GELDOPFER**

*LG 79 „Jesu, meines Lebens Leben“* [Hymn & offering – Christ, the Life of All the Living – pew hymnal #420]

**1. Jesu, meines Lebens Leben, Jesu meines Todes Tod, der du dich für mich gegeben in die tiefste Seelennot, in das äußerste Verderben, nur daß ich nicht möchte sterben: tausend- tausendmal sei dir, liebster Jesu, Dank dafür!**

**2. Du hast lassen Wunden schlagen, dich erbärmlich richten zu, um zu heilen meine Plagen und zu setzen mich in Ruh'! Ach, du hast zu meinem Segen lassen dich mit Fluch belegen! Tausend-, tausendmal sei dir, liebster Jesu, Dank dafür!**

## GOTTES WORT [God's Word]

### **Die Epistel: *Epheser 2,4-10***

[Epistle: Ephesians 2:4-10 in pew Bible p. 976]

### **Das Evangelium: *Johannes 3,14-17***

[Gospel: John 3:14-17 in pew Bible p. 888]

## ↑ DIE BEICHTE UND ABSOLUTION

[Confession & Forgiveness]

*L:* Wir wollen uns jetzt auch vor der hohen Majestät Gottes demütigen und erstlich also beichten und sprechen:

***G:* O allmächtiger Gott, barmherziger Vater, ich armer, elender, sündhafter Mensch bekenne dir alle meine Sünde und Missetat, damit ich dich jemals erzürnt und deine Strafe zeitlich und ewiglich wohl verdient habe; sie sind mir aber alle herzlich leid und reuen mich sehr, und ich bitte dich durch deine grundlose Barmherzigkeit und durch das heilige, unschuldige, bittere Leiden und Sterben deines lieben Sohnes Jesu Christi, du wollest mir armen sündhaftigen Menschen gnädig und barmherzig sein. Amen.**

*L:* Auf solch euer Bekenntnis verkündige ich euch allen, die ihr eure Sünden herzlich bereut, an Jesum Christum glaubt und den guten, ernstlichen Vorsatz habt, durch Beistand Gottes des Heiligen Geistes euer sündliches Leben forthin zu bessern, die Gnade Gottes. Anstatt und auf Befehl unseres Herrn Jesu Christi, verkündige ich euch allen, daß alle eure Sünde vergeben sind, im Namen Gottes des Vaters, Gottes ☩ des Sohnes und Gottes des Heiligen Geistes. Amen.

## DAS GLAUBENSBEKENNTNIS [Confession of Faith]

*L:* Wir bekennen unseren Glauben zusammen.

***G:* Ich glaube an Gott den Vater, allmächtigen Schöpfer Himmels und der Erden.**

**Und an Jesum Christum, seinen einzigen Sohn, unsern Herrn, der empfangen ist von dem Heiligen Geist, geboren aus Maria der Jungfrau, gelitten unter Pontio Pilato, gekreuziget, gestorben und begraben, niedergefahren zur Hölle,**

am dritten Tage wieder auferstanden von den Toten, aufgefahren gen Himmel, sitzend zur Rechten Gottes, des allmächtigen Vaters, von dannen er kommen wird, zu richten die Lebendigen und die Toten.

Ich glaube an den Heiligen Geist, eine heilige christliche Kirche, die Gemeinde der Heiligen, Vergebung der Sünden, Auferstehung des Fleisches, und ein ewiges Leben. Amen. ↓

**PREDIGTLIED** LG 185 „*Vater unser im Himmelreich*“

[Sermon hymn – Our Father, Who from Heaven Above –  
pew hymnal #766]

1. Vater unser im Himmelreich, der du uns alle heißest gleich Brüder sein und dich rufen an und willst das Beten von uns hab'n: Gib, daß nicht bet allein der Mund, hilf, daß es geh' von Herzensgrund.

2. Amen, das ist: es werde wahr. Stärk unsern Glauben immerdar, auf daß wir ja nicht zweifeln dran, was wir hiermit gebeten hab'n, auf dein Wort in dem Namen dein. So sprechen wir das Amen fein.

Dr. Martin Luther, 1539, Katechismuslied

**DIE PREDIGT** [The Sermon] “Focusing for Prayer”

**KIRCHENGEBET UND FÜRBITTEN** [Prayers & Petitions]

**DAS ABENDMAHL** LG 209 „*Schaffe in mir, Gott*“

[Communion liturgy - Create in Me – pew hymnal #956]

1. Schaffe in mir, Gott, ein reines Herze und gib mir einen neuen, gewissen Geist! Verwirf mich nicht, verwirf mich nicht, von deinem Angesicht, von deinem Angesicht, und nimm deinen Heiligen Geist nicht von mir!

2. Tröste mich wieder mit deiner Hilfe, und er, der freudige Geist erhalte mich! Wasche mich wohl, wasche mich wohl von meiner Missetat, von meiner Missetat, und reinige mich von meiner Sünde!

↑ *L:* Der Herr sei mit euch!

**G: Und mit deinem Geiste!**

*L:* Die Herzen in die Höhe!

**G: Erheben wir zum Herren!**

*L:* Lasset uns danksagen dem Herren, unserm Gotte!

**G: Das ist würdig und recht.**

*L:* Wahrhaft würdig und recht ... zu dir sprechen:

### **SANCTUS** *GB 508 “Großer Gott, wir loben dich”*

[Sanctus – Holy God, We Praise Thy Name – hymnal #940]

**1. Großer Gott, wir loben dich; Herr, wir preisen deine Stärke. Vor dir neigt die Erde sich und bewundert deine Werke. Wie du warst vor aller Zeit, so bleibst du in Ewigkeit.**

**2. Alles, was dich preisen kann, Cherubim und Seraphinen stimmen dir ein Loblied an; alle Engel, die dir dienen, rufen dir stets ohne Ruh’: „Heilig, Heilig, Heilig“ zu.**

### **DAS VATERUNSER** [The Lord’s Prayer]

*L:* Wir beten das Vaterunser zusammen.

**G: Vater unser, der du bist im Himmel, geheiligt werde dein Name. Dein Reich komme. Dein Wille geschehe, wie im Himmel, so auf Erden. Unser tägliches Brot gib uns heute, und vergib uns unsre Schuld, wie auch wir vergeben unseren Schuldigern. Und führe uns nicht in Versuchung, sondern erlöse uns von dem Bösen. Denn dein ist das Reich und die Kraft und die Herrlichkeit in Ewigkeit. Amen.**

### **DIE EINSETZUNGSWORTE** [The Words of Institution]

*L:* Unser Herr Jesus Christus ... zu meinem Gedächtnis.

**G: Christe, du Lamm Gottes, der du trägst die Sünd’ der Welt, erbarm dich unser! Christe, du Lamm Gottes, der du trägst die Sünd’ der Welt, erbarm dich unser! Christe, du Lamm Gottes, der du trägst die Sünd’ der Welt, gib uns dein’n Frieden! Amen. ↓**

### **AUSTEILUNG DES HEILIGEN ABENDMAHLS**

[Distribution of Holy Communion]



## ABENDMAHLSLIED

LG202 „Ich komm' zu deinem Abendmahle“

[Communion solo – I Come, O Savior, to Thy Table –  
pew hymnal #618]

1. Ich komm' zu deinem Abendmahle, weil meine Seele hungrig ist,  
der du wohnst in dem Freudensaale und meiner Seele Speise bist:  
mein Jesu, laß dein Fleisch und Blut sein meiner Seele höchstes Gut.
2. Es ist das Hauptgut aller Güter und unsers Glaubens Band und  
Grund, die größte Stärke der Gemüther, die Hoffnung und der  
Gnadenbund: mein Jesu, laß dein Fleisch und Blut sein meiner Seele  
höchstes Gut.
3. Der Leib, den du für mich gegeben, das Blut, das du vergossen hast,  
gibt meiner Seele Kraft und Leben und meinem Herzen Ruh und Rast:  
mein Jesu, laß dein Fleisch und Blut sein meiner Seele höchstes Gut.

## AUSGANGSLITURGIE [Closing Liturgy]

↑ *L:* Sooft ihr von diesem Brot esset und von diesem Kelche trinket,

**G: Sollt ihr des Herrn Tod verkündigen, bis daß er kommt.**

*L:* Lasset uns dem Herrn danken und beten!

Wir danken dir, allmächtiger Herre Gott, daß du uns durch diese  
heilsame Gabe hast erquicket, und bitten deine Barmherzigkeit,  
daß du uns solches gedeihen lassest zu starkem Glauben gegen  
dich und zu brünstiger Liebe unter uns allen: durch Jesum  
Christum, deinen Sohn, unsern Herrn.

**G: Amen.**

## SEGEN [Blessing]

*L:* Der Herr segne dich und behüte dich!

Der Herr erleuchte sein Angesicht über dich und sei dir gnädig!

Der Herr erhebe sein Angesicht auf dich und gebe dir ☩ Frieden!

**G: Amen. Amen.**

**AUSGANGSLIED** LG 287 „*Was kann ich doch für Dank*“

[Closing hymn – How Can I Thank You, Lord - hymnal #703]

**1. Was kann ich doch für Dank, o Herr, dir dafür sagen,  
daß du mich mit Geduld so lange Zeit getragen,  
da ich in mancher Sünd' und Übertretung lag  
und dich, du frommer Gott, erzürnte alle Tag'!**

**2. O Gott, du großer Gott, o Vater, hör mein Flehen!  
O Jesu, Gottes Sohn, laß deine Kraft mich sehen!  
O werter Heil'ger Geist, sei bei mir allezeit,  
daß ich dir diene hier und dort in Ewigkeit!**

**NACHSPIEL** [Postlude] **Jesu, meine Freude** J. G. Walther

***IN OUR THOUGHTS & PRAYERS***

**Births:** A daughter to Joe and Mallorie (Fassezke) Skinner on March 1st

**Baptisms:** Rowan Daniel Chaffee, Roman Travis Davis

**Birthday:** Elberta Poellet - 97 on March 9

**Illness:** Esther Bergdolt Rick Bierlein Sharon Middleton  
Dean Bickel Marilyn Faerber Jennifer Shetlar

**Death:** William Rau - father of Lisa Rau-Reece  
Bill Ebmeyer

**Other Requests: Church Workers:** Kevin Kuske, Jackie Kwaiser, Kelly  
Lamb, Jennifer Laubsch, Jenny Laux, Lisa Laux, Wally Laux, Mandy Liddle

***ALTAR FLOWERS*** have been placed in honor of National Lutheran  
Schools Week by the St. Lorenz School faculty.

**Service Coordinator:** Jim Schoenow

**Organist:** James Gladstone

**Welcome:** Dan Haubenstricker

**Liturgists:** Dan Haubenstricker, Gary Schiefer

**Scripture Readers:** St. Lorenz German teacher Baerbel Stuermer  
& 8th grade students: Seth Ahrens, Nola Balbach, Katherine Schmidt,  
Camden Simmons, Amilia Skipper, Brayden Stanard

**Preacher:** Reverend C. William Hoesman

**Soloist:** Jordan Maurer

**Ushers:** Arnie Scharrer, Bill Horner

**Media:** Beth Reindel, Karl Weiss, Willy Rummel

St. Lorenz holds German worship/communion services (with English sermons) on the 2<sup>nd</sup> Sunday of each month at 11 A.M. The 2024 sermon series is on The Lord's Prayer.

### **2024 German Services at St. Lorenz**

**April 14      May 12      June 9      July 14      Aug. 11**  
**Sept. 8      Oct. 13      Nov. 10      Dec. 8**

**Also: Weihnachts-Singfest (German Christmas Songfest) on Sunday, Dec. 1 at 3 PM**

*If you have any comments or questions on the St. Lorenz German service, feel free to email [bethanybernthal@yahoo.com](mailto:bethanybernthal@yahoo.com) or call 248-808-4635.*

### **St. Lorenz German services may be viewed via:**

- Broadcast on Charter Cable TV Channel 191 (live)
- St. Lorenz app
- Livestream & stored at <http://stlorenz.org/stream>  
- At 'Traditional Services' (on the left side), select a date for viewing a German service.
- Smart TV (Roku, Apple TV, etc.) by typing in "St. Lorenz Church & School" and adding the channel.
- Prior services at: <https://vimeo.com/showcase/stlorenz-german>

### **St. Lorenz Evangelical Lutheran Church**

Office: 850 W. Genesee St. Frankenmuth, Michigan 48734

Tel. 989-652-6141

[www.stlorenz.org](http://www.stlorenz.org)

A charter member (1847) of „Die deutsche evangelisch-lutherische Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten“ [The Lutheran Church – Missouri Synod]



**St. Lorenz**  
LUTHERAN CHURCH & SCHOOL